

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 12/13 (1880)  
**Heft:** 20

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XII.

ZÜRICH, den 15. Mai 1880.

N<sup>o</sup>. 20.

**Abonnements** auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlags-handlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

**Annoncen:** Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les **abonnements** au „Chemin de fer“ paraissent une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

**Annances:** Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

**PATENT**  
von technisches Bureau  
**J. Brandt & G. v. Nawrocki**  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W., Leipziger-Str. 124.

[3608]

**Fast umsonst!**

In Folge Liquidation der jüngst fal-  
liten grossen **Britannia-Silber-Fabrik**  
werden folgende 45 Stück äusserst  
gediegene **Britannia-Silbergegenstände**  
für nur 16 Franken, als kaum des  
vierten Theiles der Herstellungskosten,  
also **fast umsonst**, abgegeben und zwar:

- 6 Stück vorzügl. gute **Tafelmesser**, **Britannia-Silberheft** und **Silberstahlklinglein**.
- 6 „ **Gabeln**, feinst. **Britanniasilber**.
- 6 „ schwere **Brit.-Silb. Speiselöffel**.
- 6 „ **Brit.-Silb. Kaffee- oder Theelöffel** bester Qualität.
- 1 „ massiv **Brit.-Silb. Oberschöpfer**
- 1 „ schwerer **Brit.-Silb. Suppens**  
**schöpfer**.
- 6 „ feine **Brit.-Silb. Messerleger**.
- 6 „ **Austria-Tassen**, fein ciselirt.
- 1 „ **Brit.-Silber Salon-Tischglocke**  
mit **Silberton**.
- 1 „ **mas. Brodtkorb** durchbrochen
- 3 „ **Brit.-Silber Eierbecher**.
- 2 „ effectvolle **Brit.-Silber Salon-**  
**Tafelleuchter**.

45 Stück. Alle hier angeführten 45  
Stück solide und practische **Brit.-Silb.**  
Waaren kosten zusammen nur 16 Fr.  
— Das **Britannia-Silber** ist das einzige  
Metall, welches ewig weiss bleibt und  
von dem echten Silber, selbst nach  
20jährigem Gebrauch, nicht zu unter-  
scheiden ist, wofür **garantirt** wird.  
Adresse u. Bestimmungsort: **BLAU &**  
**KANN, General-Depot der Britannia-**  
**Silber-Fabriken, Wien (Oesterreich).**  
Versandt prompt gegen Post-Nach-  
nahme (Postvorschuss) oder Geldein-  
sendung. Zoll- und Postspesen sehr  
gering. [3586]

**Für Eisenbahnbau**

Neue und gebrauchte Rollbahn-  
schienen von Eisen und Stahl,  
gebrauchte, schmalspurige Locomo-  
tiven, neue und gebrauchte Roll-  
wagenradsätze etc. etc. offeriren  
billigst [M 352/IV F]  
**Gebrüder Trier in Darmstadt.**

**Balustres**

liefert schnell und billig [3624]  
**J. Hofmann,**  
**Holz- und Steindreher**  
in Oberburg, Ct. Bern.

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET GERY**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
c3625] voyés franco sur demande.

**A. Mecklenburg's**

wetterfeste Anstrichmasse

(sog. Platinanstrichmasse)

für (c3597)

**Eisenconstructions,**  
**feuchte Wände, Mauern und**  
**Holzflächen etc.**

Leipzig. — Georgenstrasse 15 f.

**G. L. Tobler & Cie.**

**St. Gallen.**

**Specialität in**

**Amerik. Leder-Treibriemen**

„Standard“ — Qualität v. Anton Heim  
in New-York. [H-418-G]

**Grosses, wohl assortirtes Lager**

Fabrique Suisse  
de **Dynamite**  
à 3547  
ISLETEN près FLUELEN (Uri)  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobel  
pour toutes les informations  
adresser ou demandes au  
Directeur de la fabrique  
Isleten

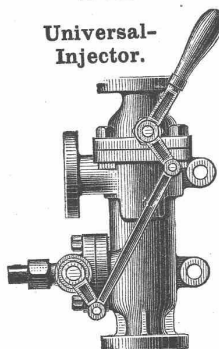
Bureau für Patentangelegenheiten  
gegenüber dem Kaiserl. Patentamt.  
**J. BRANDT, Civil-Ingenieur**  
W. Berlin, Königgrätzerstr. 131  
**Maschinen-Commissions-Geschäft**

(3517)

**GEHR. KÖRTING**

**Fabrik von Strahl-Apparaten und Eisengiesserei**  
**HANNOVER, Cellerstrasse 62,**

**Universal-  
Injector.**



empfehlen:  
**Körting's Patent-Universal-Injectoren** und  
**Speisewasser-Vorwärmer.** Kostenerspar-  
niss durchschnittlich 100/o. Grösste Ein-  
fachheit und Betriebssicherheit. Saug-  
höhe 7 m. Maximaltemperatur 700 C.

**Körting's Dampfstrahl-Elevatoren** zum Er-  
satz der Wasserstationen, zum Heben  
jeglicher Art von Flüssigkeiten.

**Körting's Wasserstrahlpumpen,** betrieben mit  
dem städtischen Druckwasser, zum Ent-  
leeren von Kellern, Baugruben etc. (Nr. 1  
für 1000 Liter stündlich, Mk. 15, Nr. 2  
für 2000 Liter, Mk. 20 etc.).

**Körting's Dampfstrahl-Schornsteinventilatoren**  
zum Ersatze schlecht ziehender Schorn-  
steine. [3609]

Unterwindgebläse Condensatoren für Dampfmaschinen, Dampf-  
strahl-Feuerspritzen, Luftdruck- und Luftsaugapparate, Exhaustoren  
für Gasanstalten, Rührgebläse zum Reinigen von Speisewasser, etc.  
Prospecte, Zeugnisse und Preislisten stehen gratis zur Verfügung.  
In der Schweiz vertreten durch **Stirnemann & Co.** in Zürich.

**Rheinische Dynamitfabrik**  
**Opladen.**

**Dynamitfabriken in Opladen, Bommern, Mansfeld und**  
**Oneglia. — In der Schweiz vertreten durch:**

c3545] **Flad & Cramer in Zürich.**

**Transmissions-Hanf-Seile,**

fertigt als Specialität aus dem als bestbewährten badischen  
Schleisshanf und Manilahanf unter Garantie der Dauerhaftigkeit  
und des guten Ganges die [3594]

**Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei**

**Joh. Jakob Wolff in Mannheim (Baden).**

**Hanf- und Drahtseile** zu allen technischen Zwecken. **Packstricke, Web-**  
**und Gewichtseile.** Alle Arten **Seilerwaren** aus **Manilahanf.** **Verpack-**  
**ungs-Garn und -Hanf.** **Verdichtungsstricke** für **Gas- und Wasserleitungen.**  
**Lager in schwed. Theer, engl. Ketten, eisernen u. höls. Flaschenszughöfen.**

**E. BLUM, techn. Bureau, ZÜRICH**

**Anfertigung von Zeichnungen, Patentvermittlung**

**Registrirung v. Fabrikmarken** [3623]